

# **SISTEM INFORMATIC UNIC INTEGRAT AL ASIGURĂRILOR DE SĂNĂTATE DIN ROMÂNIA**

---

**Gestiunea serviciilor de recuperare a sănătății în  
sanatorii și preventorii  
la nivel CNAS  
Manual de utilizare**

---

Versiune document: **1.2 RELEASED**

Creat: **21.09.2007**

Ultima actualizare: **29.07.2009**

---

Acest document a fost realizat și avizat de:

	Nume	Funcție
<b>ELABORAT</b>	Oana Lungu	JSD
<b>VERIFICAT</b>	Marius VATRA Mariana Nicula	CL BA
<b>APROBAT</b>	Viorica MANEA	Responsabil cu Controlul și Asigurarea Calității

Lista schimbărilor efectuate în document în urma reviziilor:

Versiune	Data	Descriere
0.1 DRAFT	21.09.2007	Structura documentului
0.2 DRAFT	24.09.2007	Actualizarea documentului
1.0 RELEASED	11.10.2007	Versiune finala
1.1 RELEASED	23.04.2008	Versiunea actualizată
1.2 RELEASED	29.07.2009	Actualizare capturi ecrane

Documente Referite

Titlu	Data	Versiune
MR_04_012_RecuperareSanatorii.doc	28.07.2009	1.2 RELEASED

---

# CUPRINS

---

<b>Cuprins .....</b>	<b>3</b>
<b>Lista Figurilor .....</b>	<b>4</b>
<b>1. Scop .....</b>	<b>5</b>
<b>2. Termeni utilizați.....</b>	<b>6</b>
<b>3. Furnizori .....</b>	<b>6</b>
3.1. SANATORII ȘI PREVENTORII.....	6
3.1.1. Vizualizarea sanatoriilor și preventoriilor.....	6
<b>4. Cataloage Recuperare.....</b>	<b>7</b>
4.1. TIP ASISTENȚĂ .....	7
4.1.1. Vizualizarea tipurilor de asistență .....	7
4.1.2. Adăugarea tipurilor de asistență.....	8
4.1.3. Modificarea tipurilor de asistență.....	8
<b>5. Sanatorii și Preventorii.....</b>	<b>10</b>
5.1. REGULI DE VALIDARE .....	10
5.1.1. Vizualizarea regulilor de validare .....	10
5.1.2. Modificarea unei reguli de validare.....	10
5.2. CALENDARE SANATORII ȘI PREVENTORII.....	11
5.2.1. Vizualizarea perioadelor de raportare.....	11
5.2.2. Modificarea unei perioade de raportare.....	11
5.3. VIZUALIZARE RAPORTĂRI .....	12
5.3.1. Vizualizarea raportărilor dintr-o perioadă.....	12
5.3.2. Vizualizarea rețetelor și medicamentelor raportate.....	12
5.3.3. Vizualizarea biletelor de trimitere și investigațiilor raportate.....	13
5.4. DECONTURI.....	14
5.4.1. Vizualizarea deconturilor.....	14
<b>6. Generarea Rapoartelor.....</b>	<b>15</b>
6.1. RAPOARTE .....	15
6.1.1. Realizarea rapoartelor.....	15
<b>7. Accesare comenzi de la tastatură.....</b>	<b>16</b>

---

## LISTA FIGURILOR

---

Figura 3.1-1 Vizualizare sanatorii și preventorii.....	6
Figura 4.1-1 Vizualizare tipuri de asistență .....	7
Figura 4.1-2 Vizualizare detaliu tip asistență.....	8
Figura 4.1-3 Ecran adăugare tip asistență .....	8
Figura 4.1-4 Ecran modificare tip asistență.....	9
Figura 5.1-1 Vizualizare reguli de validare.....	10
Figura 5.1-2 Modificare regulă de validare.....	11
Figura 5.2-1 Vizualizare calendare de raportare pentru sanatorii și preventorii .....	11
Figura 5.2-2 Modificare perioadă de raportare .....	11
Figura 5.3-1 Vizualizare raportări.....	12
Figura 5.3-2 Vizualizare rețete și medicamente raportate.....	13
Figura 5.3-3 Vizualizare bilete de trimitere și investigații .....	13
Figura 5.4-1 Vizualizare deconturi .....	14
Figura 6.1-1 Rapoarte sanatorii si preventorii.....	15
Figura 6.1-2 Realizare raport .....	15

---

# 1. SCOP

---

Acest document reprezintă manualul de utilizare al aplicației SIUI – componenta Gestiunea serviciilor de recuperare a sănătății în sanatorii și preventorii la nivel CNAS.

Scopul său este de a familiariza utilizatorul cu modalitățile de lucru care permit:

- întreținerea cataloagelor necesare activității de gestiune a serviciilor de recuperare a sănătății în sanatorii și preventorii
- vizualizarea tuturor raportărilor preluate în sistem și a deconturilor aferente
- realizarea, la nivel CNAS, a rapoartelor aferente activității de recuperare a sănătății în Sanatorii și Preventorii.

Pentru toate acțiunile legate de utilizarea aplicației de gestiune a recuperărilor în sanatorii și preventorii la nivel CNAS și descrise în manualul de față, condiția generală este ca serverul de aplicație să fie pornit, să aibă activat modulul de recuperare în sanatorii și preventorii și utilizatorul să fie conectat la aplicație.

Utilizatorul care se conectează la aplicație trebuie să aibă asociat rolul CNAS-RECSAN.

## 2. TERMENI UTILIZAȚI

În prezentul manual sunt utilizați următorii termeni și abrevieri:

SIUI	Sistemul Informatic Unic Integrat al Asigurărilor de Sănătate din România
Sanatoriu	Furnizor de servicii medicale de recuperare a sănătății în sanatorii sau preventorii
CJAS	Casa Județeană de Asigurări de Sănătate
CNAS	Casa Națională de Asigurari de Sănătate

## 3. FURNIZORI

Submeniul **Furnizori** conține modulul **Sanatorii și preventorii**, în care se vizualizează sanatoriile și preventoriile înregistrate în sistem.

### 3.1. SANATORII ȘI PREVENTORII

#### 3.1.1. Vizualizarea sanatoriilor și preventoriilor

##### 3.1.1.1 Cum se efectuează operația

**Utilizatorul** accesează succesiv meniurile **Furnizori – Sanatorii și preventorii**

**SIUI** deschide ecranul **Sanatorii și preventorii** în care sunt afișate toate sanatoriile și preventoriile înregistrate în sistem.

The screenshot shows a web application interface titled "Sanatorii și preventorii". At the top, it indicates "Numarul total: 2 (1 pagina)" and "Linii/pag: 20". Below this is a table with the following columns: Cod, Tip companie, Nume, Descriere, CUI, Dată CUI, Cod unitate organizatorică, Atribut fiscal, Număr înregistrare, Dată înregistrare, Cod țară, Cod localitate, Nume localitate, Cod valută, Valabil de la, Valabil până la, and Apartenență. Two rows of data are visible:

Cod	Tip companie	Nume	Descriere	CUI	Dată CUI	Cod unitate organizatorică	Atribut fiscal	Număr înregistrare	Dată înregistrare	Cod țară	Cod localitate	Nume localitate	Cod valută	Valabil de la	Valabil până la	Apartenență
4580431	Furnizor	SANATORIUL DE NEVROZE PREDEAL	SANATORIUL DE NEVROZE PREDEAL	4580431						ROM	4020	Brășov	RON	01-01-1970		In tara
4634256	Furnizor	Sanatoriul de pneumoftiziologie Brad	Sanatoriul de pneumoftiziologie Brad	4634256						ROM	8730	Brad	RON	01-01-2000		In tara

Below the table, there are buttons for "Export personalizat pentru Farmacii", "Export personalizat", "Nou", and "Modifica".

Figura 3.1-1 Vizualizare sanatorii și preventorii

## 4. CATALOAGE RECUPERARE

Conține submeniul **Tip asistență**.

### 4.1. TIP ASISTENȚĂ

Catalogul de **Tip asistență** conține tipurile de asistență medicală utilizate pentru recuperarea sănătății în sanatorii și preventorii.

Catalogul **Tip asistență** este versionabil. Pentru descrierea modului de funcționare și utilizare a cataloagelor versionabile, vă rugăm să consultați documentul **Elemente introductive-Manual Utilizare, capitolul 3.4 Cataloage versionabile**.

#### 4.1.1. Vizualizarea tipurilor de asistență

##### 4.1.1.1 Cum se efectuează operația

**Utilizatorul** accesează succesiv meniurile **Recuperare – Cataloage recuperare – Tip asistență**.

**SIUI** afișează un ecran principal browser în care este prezentată versiunea catalogului și, sub formă tabelară, lista tipurilor de asistență definite în sistem.

**Tipul de asistenta**

Versiune  \*

Valabil de la  \* Valabil până la  \*

**Tipul de asistenta**

Numărul total: 2 (1 pagină)    Linii/pag.

Cod	Nume	Durata	Procente contributie
ABR	Asistenta balneara de recuperare medicala	30	25
ABT	Asistenta balneara terapeutica	21	30

**Figura 4.1-1 Vizualizare tipuri de asistență**

**Utilizatorul** selectează un tip de asistență și apasă butonul *Vizualizare*.

**SIUI** deschide ecranul de detaliu al tipului de asistență selectat.

**Tipuri de asistență**

Cod	<input type="text" value="ABR"/>	*
Nume	<input type="text" value="Asistenta balneara de recuperare medicala"/>	
Durata	<input type="text" value="30"/>	*
Procent contribuție	<input type="text" value="30"/>	*
Valabil de la	<input type="text" value="14- 11- 2007"/>	
Valabil până la	<input type="text" value="- -"/>	

**Figura 4.1-2 Vizualizare detaliu tip asistență**

**Utilizatorul** vizualizează informațiile din ecranul de detaliu.

## 4.1.2. Adăugarea tipurilor de asistență

### 4.1.2.1 Precondiții

- Catalogul versionabil nu este în starea *Blocat*.

### 4.1.2.2 Cum se efectuează operația

**Utilizatorul** accesează succesiv meniurile **Configurări – Cataloage recuperare – Tip asistență**.

**SIUI** afișează un ecran principal browser în care este prezentată versiunea catalogului și, sub formă tabelară, lista tipurilor de asistență definite în sistem.

**Utilizatorul** apasă butonul *Nou*.

**SIUI** deschide ecranul de adăugare al unui tip de asistență.

**Tipuri de asistență**

Cod	<input type="text"/>	*
Nume	<input type="text"/>	
Durata	<input type="text"/>	*
Procent contribuție	<input type="text"/>	*
Valabil de la	<input type="text" value="28- 08- 2007"/>	
Valabil până la	<input type="text" value="- -"/>	

**Figura 4.1-3 Ecran adăugare tip asistență**

**Utilizatorul** completează informațiile obligatorii din ecran și apasă butonul *Salvează*.

## 4.1.3. Modificarea tipurilor de asistență

### 4.1.3.1 Precondiții

- Catalogul versionabil nu este în starea *Blocat*.

### 4.1.3.2 Cum se efectuează operația

**Utilizatorul** accesează succesiv meniurile **Configurări – Cataloage recuperare – Tip asistență**.

**SIUI** afișează un ecran principal browser în care este prezentată versiunea catalogului și, sub formă tabelară, lista tipurilor de asistență definite în sistem.

**Utilizatorul** apasă butonul *Modifică*.



**SIUI** deschide ecranul de detaliu al unui tip de asistență.

**Tipuri de asistență**

Cod  \*

Nume  \*

Durata  \*      Procent contribuție  \*

Valabil de la        Valabil până la  

**Figura 4.1-4 Ecran modificare tip asistență**

**Utilizatorul** modifică informațiile ce se doresc a fi schimbate și apasă butonul *Salvează*.

## 5. SANATORII ȘI PREVENTORII

Meniul conține submeniurile **Reguli de validare**, **Calendare sanatorii și preventorii**, **Vizualizare raportări și Deconturi**.

### 5.1. REGULI DE VALIDARE

#### 5.1.1. Vizualizarea regulilor de validare

##### 5.1.1.1 Preconțiții

- Sunt definite regulile de validare în sistem.

##### 5.1.1.2 Cum se efectuează operația

**Utilizatorul** accesează succesiv meniurile **Recuperare – Sanatorii și preventorii – Reguli de validare**.

**SIUI** afișează un ecran principal browser în care sunt prezentate sub formă tabelară informații despre regulile de validare definite în sistem.

Cod	Comentarii	Valabil de la	Valabil până la	Activ	Cod de atenționare / eroare	Mesaj de atenționare / eroare
RECS001	Tipul persoanei (Asigurați, Boli Profesionale, Accidente de munca, Carduri Europene, Acorduri internaționale) nu este completat.	01-01-2005		Da	RECS001	Tipul persoanei (Asigurați, Boli Profesionale, Accidente de munca, Carduri Europene, Acorduri internaționale) nu este completat.
RECS002	Tipul persoanei (Asigurați, Boli Profesionale, Accidente de munca, Carduri Europene, Acorduri internaționale) nu a fost găsit în baza de date.	01-01-2005		Da	RECS002	Tipul persoanei (Asigurați, Boli Profesionale, Accidente de munca, Carduri Europene, Acorduri internaționale) nu a fost găsit în baza de date.
RECS003	Codul de identificare (CNP) a persoanei nu este completat.	01-01-2005		Da	RECS003	Codul de identificare (CNP) a persoanei nu este completat.
RECS004	Codul de identificare (CNP) a persoanei nu a fost găsit în baza de date.	01-01-2005		Da	RECS004	Codul de identificare (CNP) a persoanei nu a fost găsit în baza de date.
RECS005	Datele pentru persoana străina nu au fost completate corect.	01-01-2005		Da	RECS005	Datele pentru persoana străina nu au fost completate corect.
RECS006	Persoana este decedată.	01-01-2005		Da	RECS006	Persoana este decedată.
RECS007	Persoana este neasigurată.	01-01-2005		Da	RECS007	Persoana este neasigurată.
RECS008	Codul secției nu este completat.	01-01-2005		Da	RECS008	Codul secției nu este completat.
RECS009	Codul secției nu există în baza de date.	01-01-2005		Da	RECS009	Codul secției nu există în baza de date.
RECS010	Lipsește datele obligatorii din biletul de trimitere cu care s-a prezentat pacientul.	01-01-2005		Da	RECS010	Lipsește datele obligatorii din biletul de trimitere cu care s-a prezentat pacientul.
RECS011	Biletul de trimitere este valabil 30 de zile.	01-01-2005		Da	RECS011	Biletul de trimitere este valabil 30 de zile.
RECS012	Medicul de pe biletul de trimitere nu există în baza de date.	01-01-2005		Da	RECS012	Medicul de pe biletul de trimitere nu există în baza de date.
RECS013	Medicul de pe biletul de trimitere nu are contract cu o casa de asigurari de sanatate.	01-01-2005		Da	RECS013	Medicul de pe biletul de trimitere nu are contract cu o casa de asigurari de sanatate.
RECS014	Data internării nu este completată.	01-01-2005		Da	RECS014	Data internării nu este completată.
RECS015	Data externării nu este în perioada de raportare.	01-01-2005		Da	RECS015	Data externării nu este în perioada de raportare.
RECS016	Data internării este mai mare decât data externării.	01-01-2005		Da	RECS016	Data internării este mai mare decât data externării.
RECS017	Data internării este mai mică decât data biletului de trimitere.	01-01-2005		Da	RECS017	Data internării este mai mică decât data biletului de trimitere.
RECS018	Data externării este mai mică decât data biletului de trimitere.	01-01-2005		Da	RECS018	Data externării este mai mică decât data biletului de trimitere.
RECS019	Tipul de asistentă nu este contractat.	01-01-2005		Da	RECS019	Tipul de asistentă nu este contractat.
RECS020	Tipul de asistentă nu există în baza de date.	01-01-2005		Da	RECS020	Tipul de asistentă nu există în baza de date.

Figura 5.1-1 Vizualizare reguli de validare

#### 5.1.2. Modificarea unei reguli de validare

##### 5.1.2.1 Cum se efectuează operația

**Utilizatorul** selectează o înregistrare din ecranul conținând lista regulilor de validare și accesează comanda **Modifică**.

**SIUI** deschide ecranul de detaliu **Reguli de validare**.

**Utilizatorul** bifează/debifează câmpul **Activ** și accesează comanda **Salvează**.

**Reguli de validare**

Cod  \*

Comentarii

Valabil de la   Valabil până la

Activ

Atenționare / Eroare

Figura 5.1-2 Modificare regulă de validare

**SIUI** actualizează înregistrarea în baza de date și afișează un mesajul corespunzător rezultatului operației efectuate.

## 5.2. CALENDARE SANATORII ȘI PREVENTORII

Modulul *Calendar sanatorii și preventorii* gestionează perioadele de raportare pentru furnizorii de servicii medicale de recuperare a sănătății în sanatorii și preventorii.

### 5.2.1. Vizualizarea perioadelor de raportare

#### 5.2.1.1 Cum se efectuează operația

**Utilizatorul** accesează succesiv meniurile **Calendar de raportări – Perioade de raportari sanatorii și preventorii**.

**SIUI** afișează un ecran principal browser. Ecranul prezintă sub formă tabelară informații despre perioadele de raportare definite în sistem.

Calendar sanatorii și preventorii

✓ Numarul total: 16605 (8303 pagini) 1 Linii/pag. 2

Nume	Cod categorie partener	Nume categorie partener	Stare	Început raportare	Sfârșit raportare	Cod unitate organizațională	Nume unitate organizațională	Nume calendar	Data început calendar	Data sfârșit calendar	Nume nivel calendar
DEC2009 16+ RECS CAS-AB	RECS	Recuperare sanatorii	Deschis	01-01-2010	03-01-2010	CAS-AB	Casa Judeteana Alba	DEC2009 16+	16-12-2009	31-12-2009	2SAPT
DEC2009 16+ RECS CAS-AR	RECS	Recuperare sanatorii	Deschis	01-01-2010	03-01-2010	CAS-AR	CAS ARAD	DEC2009 16+	16-12-2009	31-12-2009	2SAPT

Figura 5.2-1 Vizualizare calendare de raportare pentru sanatorii și preventorii

### 5.2.2. Modificarea unei perioade de raportare

#### 5.2.2.1 Precondiții

- Să fie definită cel puțin o perioadă de raportare.

#### 5.2.2.2 Cum se efectuează operația

**Utilizatorul** selectează o înregistrare din lista perioadelor de raportare și accesează comanda *Modifică*.

**SIUI** deschide ecranul de detaliu al perioadei de raportare selectate.

Calendar sanatorii și preventorii

Calendar

Categorie partener  \* Stare

Început raportare  \* Sfârșit raportare  \*

Unitate organizațională

Figura 5.2-2 Modificare perioadă de raportare

**Utilizatorul** modifică informațiile dorite (data de început și/sau data de sfârșit raportare) și accesează comanda *Salvează*.

**SIUI** actualizează informațiile în baza de date și afișează mesajul: “Înregistrarea “Perioadă de raportare (sanatorii și preventorii)” a fost actualizată cu succes în baza de date.”.

## 5.3. VIZUALIZARE RAPORTĂRI

### 5.3.1. Vizualizarea raportărilor dintr-o perioadă

#### 5.3.1.1 Cum se efectuează operația

**Utilizatorul** accesează succesiv meniurile Sanatorii și preventorii – Vizualizare raportări

**SIUI** deschide ecranul Filtru calendar sanatorii și preventorii.

**Utilizatorul** selectează calendarul pentru care dorește să vizualizeze raportările și apasă *Filtrează*.

**SIUI** afișează raportările pentru perioada selectată.

Figura 5.3-1 Vizualizare raportări

### 5.3.2. Vizualizarea rețetelor și medicamentelor raportate

#### 5.3.2.1 Cum se efectuează operația

**Utilizatorul** accesează tab-page-ul *Rețete*.

**SIUI** afișează lista rețetelor raportate și, pentru fiecare rețetă, medicamentele prescrise.

Internări														
Rețete														
Bilete de trimitere														
✓ Numărul total: 0 (1 pagină) Linii/pag. <input type="text" value="3"/>														
Nr. crt.	Stare	Serie	Număr	Parafă	Număr contract medic	Sursa rețetei	Id persoană	Casa de asigurări a asiguratului	Tip pacient	Număr PNS	Numărul din registrul de consultații	D	reg	me
	Toate					Toate								
Nu au fost găsite rezultate														
Medicamente														
Erori rețete														
✓ Numărul total: 0 (1 pagină) Linii/pag. <input type="text" value="3"/>														
Nr. crt.	Medicament	Cod listă compensare	Cod medicament	Nume medicament	Data de început listă compensare	Cod boală	Substanță activă	Cod substanță activă	Doză	Categorie boală	Cantitatea prescrisă	Formă farmaceutică	Concentrație	
Nu au fost găsite rezultate														

Figura 5.3-2 Vizualizare rețete și medicamente raportate

### 5.3.3. Vizualizarea biletelor de trimitere și investigațiilor raportate

#### 5.3.3.1 Cum se efectuează operația

**Utilizatorul** accesează tab-page-ul **Bilete de trimitere**.

**SIUI** afișează lista biletelor de trimitere raportate și, pentru fiecare bilet de trimitere, investigațiile prescrise.

Internări															
Rețete															
Bilete de trimitere															
✓ Numărul total: 0 (1 pagină) Linii/pag. <input type="text" value="3"/>															
Nr. crt.	Stare	Parafă	Cod medic	Nume medic	Parafă medic	CNP	Nume pacient	Prenume pacient	Data eliberării	Diagnostic raportat	Număr	Serie	Specialitatea raportată	Număr contract	Casa de asigurări pacientului
	Toate														
Nu au fost găsite rezultate															
Investigații															
Erori bilete de trimitere															
✓ Numărul total: 0 (1 pagină) Linii/pag. <input type="text" value="3"/>															
Stare	Nr. crt.	Cod investigație	Cod serviciu	Nume serviciu	Cantitate										
Toate															
Nu au fost găsite rezultate															

Figura 5.3-3 Vizualizare bilete de trimitere și investigații

## 5.4. DECONTURI

### 5.4.1. Vizualizarea deconturilor

#### 5.4.1.1 Cum se efectuează operația

**Utilizatorul** accesează succesiv meniurile **Sanatorii și preventorii – Deconturi**.

**SIUI** deschide ecranul cu lista deconturilor generate în sistem.

**Deconturi sanatorii și preventorii**

Numărul total: 3 (1 pagină)    Linii/pag.

Nume calendar	Stare calendar	Nr. document	Data eliberării	Cod partener	Tip partener	Nume partener	Valoare	Este regularizare	Nr. contract	An contract	Comentarii	Val nepla
OCT2006 16+ RECS CAS-BV	Deschis	1681211687940943	24-11-2006	7580347	Persoană juridică	ioana	847,00	Nu	SAN08	2006		
OCT2006 16+ RECS CAS-BV	Deschis	1681211687361719	16-11-2006	1800623297172	Persoană juridică	test16	0,00	Nu	16	2006		
SEP2006 16+ RECS CAS-BV	Deschis	1681211687350647	13-11-2006	7580347	Persoană juridică	ioana	7.700,00	Da	SAN08	2006		7

**Figura 5.4-1 Vizualizare deconturi**

## 6. GENERAREA RAPOARTELOR

Se realizează rapoartele specifice activității de monitorizare a serviciilor de recuperare medicală în sanatorii și preventorii.

### 6.1. RAPOARTE

#### 6.1.1. Realizarea rapoartelor

##### 6.1.1.1 Precondiții

- Să existe înregistrări în sistem pentru perioada aleasă.

##### 6.1.1.2 Cum se efectuează operația

**Utilizatorul** accesează succesiv meniurile **Recuperare – Categoriile de rapoarte – Rapoarte sanatorii și preventorii**.

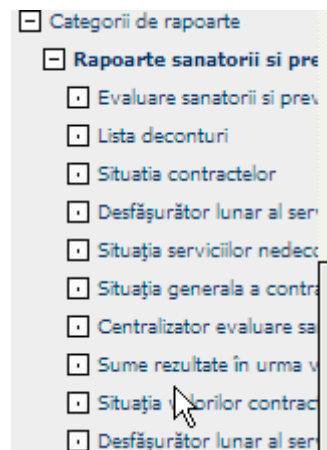


Figura 6.1-1 Rapoarte sanatorii si preventorii

**Utilizatorul** selectează o înregistrare din meniul rapoartelor.

**SIUI** deschide ecranul de detaliu. Titlul ecranului depinde de raportul selectat.

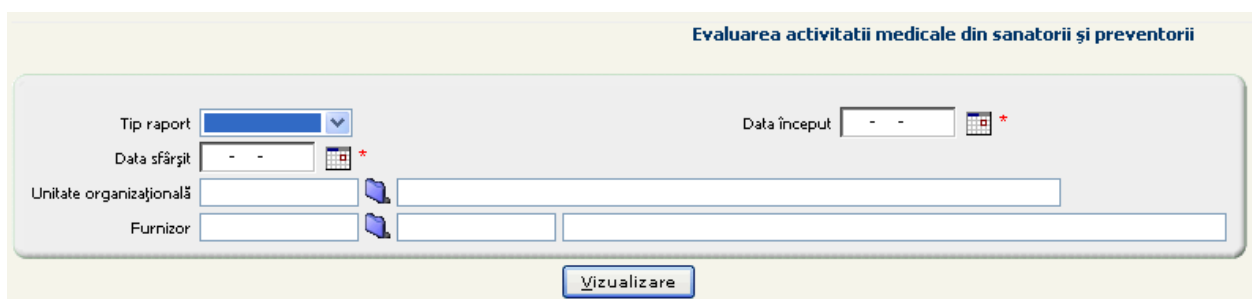


Figura 6.1-2 Realizare raport

**Utilizatorul** alege tipul de raport (Acrobat Reader, Excel, HTML), completează/selectează celelalte câmpuri și apasă butonul *Vizualizare*.

**SIUI** deschide o fereastră de dialog din care raportul poate fi deschis sau salvat.

**Utilizatorul** vizualizează, salvează sau tipărește raportul generat.

---

## 7. ACCESARE COMENZI DE LA TASTATURĂ

---

Combi-nație de taste	Comandă
ALT+ N	Nou
ALT+ M	Modifică
ALT+ V	Vizualizare
ALT+ A	Adaugă
ALT+ S	Salvează
ALT+ T	Șterge
ALT+ P	Înapoi
ALT+ A	Anulează
ALT+ S	Selectează
ALT+ C	Închide
ALT+ F	Filtrează
ALT+ O	Continuă
ALT+ R	Browse
ALT+ R	Renunță la modificări
ALT+ E	Export
ALT+ L	Blocat
ALT+ D	Deblocat
ALT+ V	Validare
ALT+ D	Descarcă